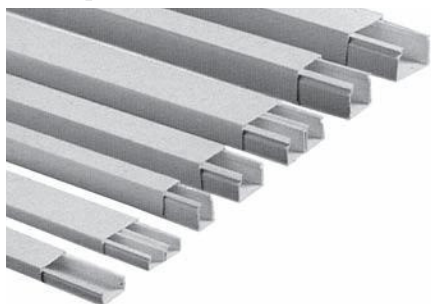


**Jakie korzyści odnosimy stosując korytka kablowe systemu ERGOM?**

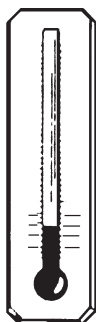


Dostępny szeroki asortyment korytek dostosowanych do rozmaitych potrzeb i warunków.

A wide choice of ducts suited to various requirements and conditions is available.

Доступен широкий ассортимент каналов, применяемых для различных потребностей и в различных условиях.

**What benefits will you obtain using the wiring trunking of the ERGOM-system?**

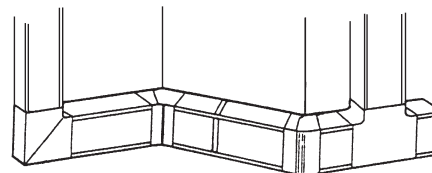


Produkowane w/g CET 23-22 z materiałów spełniających odpowiednie wymagania np. o palności V0 w/g UL 94 (niepalne).

Produced according to CET 23-22 of the materials to meet the corresponding requirements, e.g. V0 flammability acc. to UL 94 (unflammable).

Изготавливаемые по стандарту CET 23-22 из материалов выполняющих определённые требования, например сгораемость V0 по стандарту UL 94 (несгораемые).

**Какую пользу приносит использование кабельных каналов системы ERGOM?**



Szeroki asortyment łączników do łączenia odinków korytek umożliwi staranne wykończenie instalacji.

A wide variety of connecting elements for joining the duct pieces permits wiring systems to be perfectly completed.

Широкий ассортимент креплений для соединения каналов способствует аккуратной отделке установочных работ.



Dostępny asortyment osprzętu – puszek do gniazd w/g wymagań użytkowników.

A variety of fittings – socket boxes according to user requirements is available.

Доступный ассортимент оснащения – коробки для розеток согласно требованиям потребителей.



Montaż i efektywne wykorzystanie są możliwe dzięki dostępnym akcesoriom, takim jak uchwyty do podtrzymywania przewodów i separatory grup przewodów.

Installation and effective use are possible owing to available fittings like the cable holders and separators of cable groups.

Монтаж и эффективное использование возможны благодаря доступным аксессуарам, например провододержатели для удержания проводов и сепараторы для группы проводов.



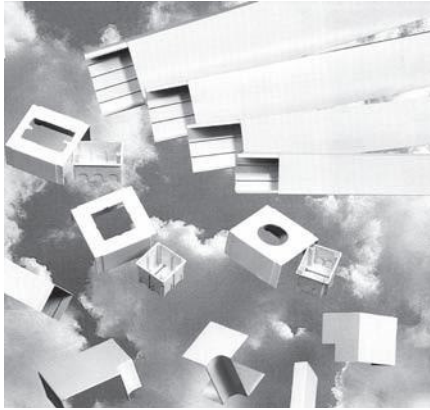
Dostępne narzędzia montażowe służące do cięcia korytek i wycinania otworów znacznie usprawniają montaż i umożliwiają staranne wykończenie instalacji.

Installation tools designed for cutting ducts and making slots considerably improve installation and enable to finish perfectly the wiring system.

Доступные монтажные инструменты, предназначенные для резки каналов и вырезания отверстий в значительной степени облегчают монтаж и способствуют аккуратной отделке установочных работ.

## Korytka nieperforowane

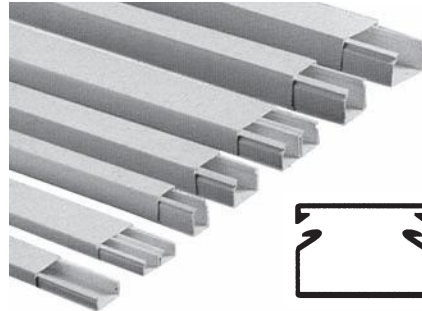
Do zastosowań wewnętrznych  
w instalacjach ściennych



Kanały "60". System ELAP.  
Channels "60". ELAP system.  
Каналы "60". Система ELAP.

## Unslotted trunking

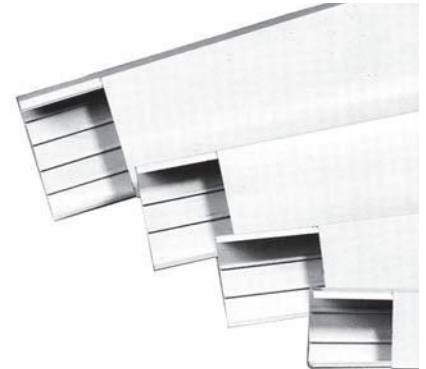
For indoor application in surface  
mounted systems



Korytka mini "10"; "17"; "25".  
Miniducts "10"; "17"; "25".  
Каналы мини "10"; "17"; "25".

## Неперфорированные каналы

К внутреннему применению  
в настенных поводках



Korytka "40"; "60"; "80".  
Ducts "40"; "60"; "80".  
Каналы "40"; "60"; "80".

Korytka kablowe wysokiej jakości o eleganckich gładkich powierzchniach służące do układania poziomego i pionowego przewodów w instalacjach ściennych.

Bogaty asortyment osprzętu umożliwia staranne wykonanie instalacji.

Korytka składają się z korpusu i pokrywy nakładanej zatrzaskowo z wyjątkiem typu KNZ, w którym pokrywa jest z jednej strony obrotowo zamocowana do korpusu.

**Mocowanie:**

– przykręcane.

**Długość standardowa:** 2 m.

**Kolor standardowy:** biały RAL 9001 (korytka "MINI" KN na zamówienie także szary RAL 7030 – tylko całe opakowania).

**Materiał:** PCW o stopniu palności V0 w/g UL 94.

**Stopień ochrony:** IP 40.

Produkowane w/g PN-EN 50085 ("CE").

**Aprobata techniczne:**

IMQ ref. EF 573

IMQ ref. E 8306.

**Przekrój użyteczny:** Poradnik.

High-quality wiring ducts with an elegant smooth surface are designed for horizontal and vertical cable laying in surface mounted systems.

A wide variety of fittings enables to install the system carefully.

The ducts consist of the body and latching cover, except the KNZ type with cover rotatively fixed on one side to the body.

**Fixing:**

– screwing on.

**Standard length:** 2 m.

**Standard colour:** white RAL 9001 ("MINI" KN trunking on order grey RAL 7030 – only in whole packing).

**Material:** PVC, flammability class V0 acc. to UL 94.

**Protection class:** IP 40.

Produced acc. to EN 50085 ("CE").

**Technical approvals:**

IMQ ref. EF 573

IMQ ref. E 8306.

**Useful cross-section:** Guide.

Кабельные каналы высокого качества с изящной гладкой поверхностью, применяемые для горизонтальной и вертикальной прокладки проводов в настенных поводках.

Богатый ассортимент оснащения способствует аккуратному выполнению установочных работ.

Каналы состоят из корпуса и крышки с защёлкой, за исключением типа KNZ, в котором крышка с одной стороны имеет оборотное крепление к корпусу.

**Соединение:**

– привинчиваемые.

**Стандартная длина:** 2 м.

**Стандартный цвет:** белый RAL 9001 ("МИНИ" KN кабельные каналы по заявке серый RAL 7030 – только селая упаковка).

**Материал:** ПВХ со степенью сгораемости V0 по стандарту UL 94.

**Степень защиты:** IP 40.

Выпускается по стандарту EN 50085 ("CE").

**Технические допуска:**

IMQ ref. EF 573

IMQ ref. E 8306.

**Полезное сечение:** Справочник.

**Korytka kablowe MINI  
typ KN "10" "17" "25"**

**Wiring MINI trunking  
KN "10" "17" "25" type**

**"МИНИ" кабельные каналы  
тип KN "10" "17" "25"**

Kolor: biały (RAL 9001), na zamówienie także szary RAL 7030 – tylko całe opakowania.

Colour: white (RAL 9001), on order grey RAL 7030 – only in whole packing.

Цвет: белый (RAL 9001), по заявке серый RAL 7030 – только селая упаковка.

Rysunek Drawing Рисунок	Typ Art. nr Type Art. No. Тип Art. №	Szerokość Width Ширина В [mm/мм]	Wysokość Height Высота Н [mm/мм]	Opakowanie [1 szt.=2 m] Packing [1 pcs.=2 m] Упаковка [1 шт.=2 м] [szt./pcs./шт.]	Кątownik wew. Internal angle Угольник внутр.	Кątownik zew. External angle Угольник внешний	Кątownik płaski Flat angle Угольник плоский	Пłączenie teowe T-connector Тавровое соединение	Пłączenie liniowe Straight connector Линейное соединение	Zакáчение korytka End cap Окончание канала
					Opakowanie / Packing / Упаковка 10 szt./pcs./шт.					
	KN 20x10 120-306020	20	10	50	KN KW 20x10 120-306300	KN KZ 20x10 120-306400	KN KP 20x10 120-306500	KN PT 20x10 120-306600	KN PL 20x10 120-306700	KN ZK 20x10 120-306800
	KN 22x10 120-306030	22	10	50	KN KW 22x10 120-306299	KN KZ 22x10 120-306399	KN KP 22x10 120-306499	KN PT 20x10 120-306599	KN PL 20x10 120-306699	KN ZK 20x10 120-306799
	KN 30x10 120-306090	30	10	40	KN KW 30x10 120-306301	KN KZ 30x10 120-306401	KN KP 30x10 120-306501	KN PT 30x10 120-306601	KN PL 30x10 120-306701	KN ZK 30x10 120-306801
	KN 40x10 120-306105	40	10	30	KN KW 40x10 120-306302	KN KZ 40x10 120-306402	KN KP 40x10 120-306502	KN PT 40x10 120-306602	KN PL 40x10 120-306702	KN ZK 40x10 120-306802
	KN 15x17 120-306010	15	17	50	KN KW 15x17 120-306303	KN KZ 15x17 120-306403	KN KP 15x17 120-306503	KN PT 15x17 120-306603	KN PL 15x17 120-306703	KN ZK 15x17 120-306803
	KN 25x17 120-305040	25	17	40	KN KW 25x17 120-306304	KN KZ 25x17 120-306404	KN KP 25x17 120-306304	KN PT 25x17 120-306604	KN PL 25x17 120-306704	KN ZK 25x17 120-306804
	KN 40x17 120-306110	40	17	50	KN KW 40x17 120-306305	KN KZ 40x17 120-306405	KN KP 40x17 120-306505	KN PT 40x17 120-306605	KN PL 40x17 120-306705	KN ZK 40x17 120-306805
	KN 60x17 120-306150	60	17	35	KN KW 60x17 120-306306	KN KZ 60x17 120-306406	KN KP 60x17 120-306506	KN PT 60x17 120-306606	KN PL 60x17 120-306706	KN ZK 60x17 120-306806
	KN 25x25 120-306050	25	25	50	KN KW 25x25 120-306307	KN KZ 25x25 120-306407	KN KP 25x25 120-306507	KN KZ 25x25 120-306607	KN PL 25x25 120-306707	KN ZK 25x25 120-306807
	KN 40x25 120-306120	40	25	40	KN KW 40x25 120-306308	KN KZ 40x25 120-306408	KN KP 40x25 120-306508	KN PT 40x25 120-306608	KN PL 40x25 120-306708	KN ZK 40x25 120-306808
Korytka KN 40, 60, 80 – patrz str. 2/17 i 2/18 KN 40, 60, 80 trunking – see p. 2/17 and 2/18 Каналы KN 40, 60, 80 – смотри стр. 2/17 и 2/18										

CE Wyrób oznaczony znakiem CE.

CE The product is CE marked.

CE Изделие имеет знак CE.



Narzędzia montażowe – patrz str. 2/21.  
Installation tools – see p. 2/21.  
Монтажные инструменты – смотри стр. 2/21.



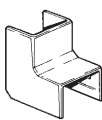
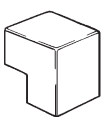
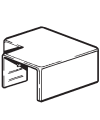
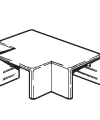
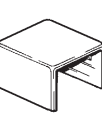



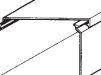
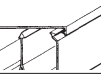
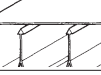
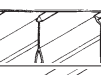






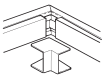
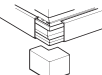
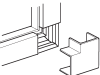
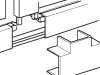
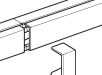
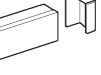
Uchwyty – patrz str. 2/10.  
Holders – see p. 2/10.  
Провододержатели – смотри стр. 2/10.

**Korytka nieperforowane / Unslotted trunking / Неперфорированные каналы**

**Korytka kablowe typu KN "40", "80"**

**Wiring trunking, KN "40", "80" type**

**Кабельные каналы типа KN "40", "80"**

Rysunek Drawing Рисунок	Typ Art. nr Type Art. No. Тип Art. №	Szerokość Width Ширина В [mm/мм]	Wysokość Height Высота H [mm/мм]	Опаковка [1 szt.=2 m] Packing [1 pcs.=2 m] Упаковка [1 шт.=2 м] [szt./pcs./шт.]	Kątownik wew. Internal angle Угольник внутр.	Kątownik zew. External angle Угольник внешний	Kątownik płaski Flat angle Угольник плоский	Połączenie teowe T-connector Тавровое соединение	Połączenie liniowe Straight connector Линейное соединение	Zakończenie korytka End cap Окончание канала	(Опаковка / Packing / Упаковка) [szt./pcs./шт.]								
																			
	<b>KN 25x40</b> 120-306080	25	40	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 40x40</b> 120-306140	40	40	35	<b>KN KW 40x40</b> 120-306310 (10)	<b>KN KZ 40x40</b> 120-306410 (10)	<b>KN KP 40x40</b> 120-306510 (10)	<b>KN PT 40x40</b> 120-306610 (10)	<b>KN PL 40x40</b> 120-306710 (10)	<b>KN ZK 40x40</b> 120-306810 (10)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 60x40</b> 120-306170	60	40	25	<b>KN KW 60x40</b> 120-306311 (10)	<b>KN KZ 60x40</b> 120-306411 (10)	<b>KN KP 60x40</b> 120-306511 (10)	<b>KN PT 60x40</b> 120-306611 (10)	<b>KN PL 60x40</b> 120-306711 (10)	<b>KN ZK 60x40</b> 120-306811 (10)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 80x40</b> 120-306180	80	40	20	<b>KN KW 80x40</b> 120-306312 (10)	<b>KN KZ 80x40</b> 120-306412 (10)	<b>KN KP 80x40</b> 120-306512 (10)	-	<b>KN PL 80x40</b> 120-306712 (20)	<b>KN ZK 80x40</b> 120-306812 (20)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 100x40</b> 120-306190	100	40	14	<b>KN KW 100x40</b> 120-306313 (10)	<b>KN KZ 100x40</b> 120-306413 (10)	<b>KN KP 100x40</b> 120-306513 (10)	-	<b>KN PL 100x40</b> 120-306713 (20)	<b>KN ZK 100x40</b> 120-306813 (20)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 120x40</b> 120-306220	120	40	12	<b>KN KW 120x40</b> 120-306314 (10)	<b>KN KZ 120x40</b> 120-306414 (10)	<b>KN KP 120x40</b> 120-306514 (10)	-	<b>KN PL 120x40</b> 120-306714 (20)	<b>KN ZK 120x40</b> 120-306814 (20)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 25x80</b> 120-306088	25	80	28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 40x80</b> 120-306148	40	80	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 60x80</b> 120-306178	60	80	18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 80x80</b> 120-306188	80	80	15	<b>KN KW 80x80</b> 120-306323 (10)	<b>KN KZ 80x80</b> 120-306423 (10)	<b>KN KP 80x80</b> 120-306523 (10)	-	<b>KN PL 80x80</b> 120-306723 (20)	<b>KN ZK 80x80</b> 120-306823 (20)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 100x80</b> 120-306210	100	80	12	<b>KN KW 100x80</b> 120-306324 (10)	<b>KN KZ 100x80</b> 120-306424 (10)	<b>KN KP 100x80</b> 120-306524 (8)	-	<b>KN PL 100x80</b> 120-306724 (20)	<b>KN ZK 100x80</b> 120-306824 (20)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	<b>KN 120x80</b> 120-306240	120	80	8	<b>KN KW 120x80</b> 120-306325 (10)	<b>KN KZ 120x80</b> 120-306425 (10)	<b>KN KP 120x80</b> 120-306525 (80)	-	<b>KN PL 120x80</b> 120-306725 (10)	<b>KN ZK 120x80</b> 120-306825 (10)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korytka pokazano na szkicach z zamontowanymi separatorami. * można stosować separatory SES/2 Trunking are shown in the drawings with the separators mounted. * SES/2 separators can be used Каналы показаны на чертежах с смонтированными сепараторами. * можно применять сепараторы SES/2											-	-	-	-	-	-	-	-	-

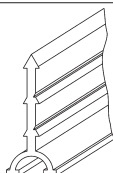
CE Wyrob oznaczony znakiem CE.

CE The product is CE marked.

CE Изделие имеет знак CE.



**Narzędzia montażowe – patrz str. 2/21.**  
**Installation tools – see p. 2/21.**  
**Монтажные инструменты – смотри стр. 2/21.**



**\*Separator – patrz str. 2/10.**  
**\*Separators – see p. 2/10.**  
**\*Сепараторы – смотри стр. 2/10.**

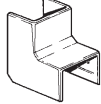





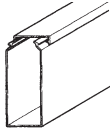
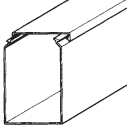
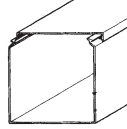
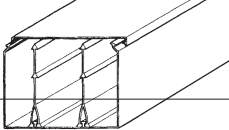
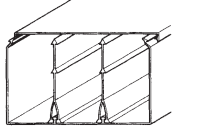
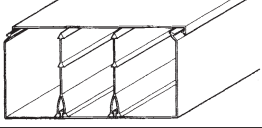
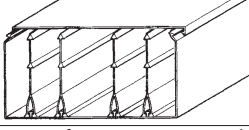
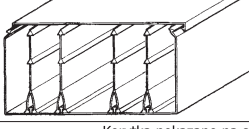
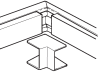







**Uchwyty – patrz str. 2/10.**  
**Holder – see p. 2/10.**  
**Провододержатели – смотри стр. 2/10.**

Korytka kablowe  
typu KN "60"

Wiring trunking,  
KN "60" type

Кабельные каналы  
типа KN "60"

Rysunek Drawing Рисунок	Typ Art. nr Type Art. No. Тип Арт. №	Szerokość Width Ширина В [mm/мм]	Wysokość Height Высота Н [mm/мм]	Opakowanie [1 szt.=2 m] Packing [1 pcs.=2 m] Упаковка [1 шт.=2 м] [szt./pcs./шт.]	Łątownik wew. Internal angle Угольник внутр.	Łątownik zew. External angle Угольник внешний	Łątownik płaski Flat angle Угольник плоский	Połączenie teowe T-connector Тавровое соединение	Połączenie liniowe Straight connector Линейное соединение	Zakaczenie korytka End cap Окончание канала
					(Opakowanie / Packing / Упаковка) [szt./pcs./шт.]					
										
	KN 25x60 120-306085	25	60	35	-	-	-	-	-	-
	KN 40x60 120-306145	40	60	28	-	-	-	-	-	-
	KN 60x60 120-306175	60	60	16	KN KW 60x60 120-306317 (10)	KN KZ 60x60 120-306417 (10)	KN KP 60x60 120-306517 (10)	KN PT 60x60 120-306617 (10)	KN PL 60x60 120-306717 (20)	KN ZK 60x60 120-306817 (20)
	KN 80x60 120-306185	80	60	14	KN KW 80x60 120-306318 (10)	KN KZ 80x60 120-306418 (10)	KN KP 80x60 120-306518 (10)	-	KN PL 80x60 120-306718 (20)	KN ZK 80x60 120-306818 (20)
	KN 100x60 120-306200	100	60	10	KN KW 100x60 120-306319 (10)	KN KZ 100x60 120-306419 (10)	KN KP 100x60 120-306519 (10)	-	KN PL 100x60 120-306719 (20)	KN ZK 100x60 120-306819 (20)
	KN 120x60 120-306230	120	60	10	KN KW 120x60 120-306320 (10)	KN KZ 120x60 120-306420 (10)	KN KP 120x60 120-306520 (10)	-	KN PL 120x60 120-306720 (20)	KN ZK 120x60 120-306820 (20)
	KN 150x60 120-306245	150	60	8	KN KW 150x60 120-306330 (8)	KN KZ 150x60 120-306430 (8)	KN KP 150x60 120-306530 (8)	-	KN PL 150x60 120-306730 (10)	KN ZK 120x60 120-306820 (10)
	KN 200x60 120-306248	200	60	8	-	-	-	-	-	-
<p>Korytka pokazano na szkicach z zamontowanymi separatorami. * można stosować separatorzy SES/2 Trunking are shown in the drawings with the separators mounted. * SES/2 separators can be used Каналы показаны на чертежах с смонтированными separatorami. * можно применять separatorzy SES/2</p>										

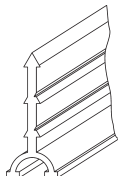
CE Wyrób oznaczony znakiem CE.

CE The product is CE marked.

CE Изделие имеет знак CE.



Narzędzia montażowe – patrz str. 2/21.  
Installation tools – see p. 2/21.  
Монтажные инструменты  
– смотри стр. 2/21.



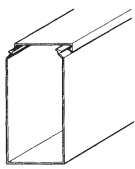
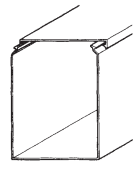
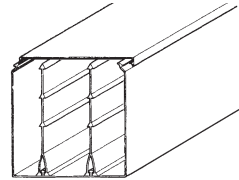
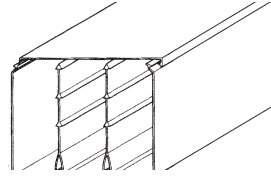
\*Separator – patrz str. 2/10.  
\*Separators – see p. 2/10.  
\*Сепараторы – смотри стр. 2/10.



Uchwyty – patrz str. 2/10.  
Holders – see p. 2/10.  
Провододержатели – смотри стр. 2/10.



**Korytka kablowe  
typu KN "100"**
**Wiring trunking  
KN "100" type**
**Кабельные каналы  
типа KN "100"**

Rysunek Drawing Рисунок	Typ Art. nr Type Art. No. Тип Арт. №	Szerokość Width Ширина В [mm/мм]	Wysokość Height Высота H [mm/мм]	Opakowanie [1 szt.=2 m] Packing [1 pcs.=2 m] Упаковка [1 шт.=2 м] [szt./pcs./шт.]
	<b>KN 40x100</b> 120-306149	40	100	16
	<b>KN 60x100</b> 120-306179	80	100	12
	<b>KN 80x100</b> 120-306189	80	100	12
	<b>KN 100x100</b> 120-306215	100	100	8
<p>Korytka pokazano na szkicach z zamontowanymi separatorami. * można stosować separatory SES/2</p> <p>Trunking are shown in the drawings with the separators mounted. * SES/2 separators can be used</p> <p>Каналы показаны на чертежах с смонтированными сепараторами. * можно применять сепараторы SES/2</p>				

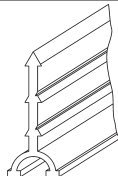
**CE** Wyrób oznaczony znakiem CE.

**CE** The product is CE marked.

**CE** Изделие имеет знак CE.



**Narzędzia montażowe – patrz str. 2/21.**  
**Installation tools – see p. 2/21.**  
**Монтажные инструменты**  
**– смотри стр. 2/21.**



**\*Separatory – patrz str. 2/10.**  
**\*Separators – see p. 2/10.**  
**\*Сепараторы – смотри стр. 2/10.**



**Uchwyty – patrz str. 2/10.**  
**Holder – see p. 2/10.**  
**Провододержатели – смотри стр. 2/10.**